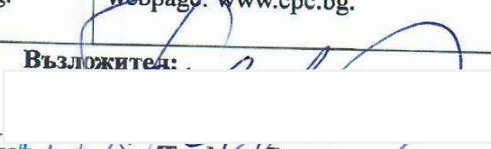
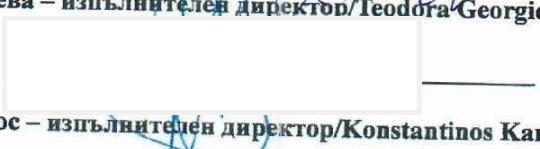


<p align="center">РЕШЕНИЕ № PP-15-F/09.01.2020 г.</p>	<p align="center">DECISION № PP-15-F/09.01.2020</p>
<p>На основание чл. 108, т. 1 във връзка с чл. 109 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), чл. 22, ал. 1, т. 6 от ЗОП във връзка с чл. 18, ал. 1, т. 4 от ЗОП относно процедура на договаряне с предварителна покана за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Избор на водещ застраховател на проекта „Междусистемна Газова връзка Гърция-България, открита с Решение номер P-15 от 13.06.2019 г., вписана в Регистъра на обществените поръчки (РОП) под № 05381-2019-0001., както и въз основа на Протокол № 4 от 19.11.2019; Протокол за резултатите от преговори от 19.12.2019 заедно с приложения към него; Протокол № 5 от 23.12.2019 за разглеждане, оценка и класиране на офертите и Доклад до изпълнителните директори, утвърден на 07/01/2020 г. и Решение на Съвета на директорите на Ай Си Джи Би АД от 09/01/2020 г. Изпълнителните директори на АйСиДжиБи АД взеха следните решения</p>	<p>Pursuant to art. 108, item 1 in connection with art. 109 of the Public Procurement Act (PPA), art. 22, par. 1, item 6 PPA and pursuant to art. 18, par. 1, item 4 PPA, in relation to negotiation procedure with a preliminary notice for public procurement award for public procurement with subject-matter “Selection of a leading insurer of the Greece-Bulgaria Interconnection Gas Project”, open with a Decision P-15 of 13.06.2019, entered into the Public Procurement Register (PPR) under № 05381-2019-0001 as well as Protocol № 4 dated 19.11.2019; Protocol for the results from held negotiations dated 19.12.2019; Protocol № 5 dated 23.12.2019 for consideration, evaluation and ranking of the offers as well as Report to the Executive Officers, approved on 07/01/2020 and Decision of the Board of Directors of ICGB AD dated 09/01/2020, the Executive Officers of ICGB AD took the following decisions:</p>
<p align="center">1. Обявяваме:</p>	<p align="center">1. We announce:</p>
<p>Следното класиране на основа на определения критерий за възлагане „най-ниска цена“ в документацията за участие критерий за възлагане по чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП:</p>	<p>The following ranking based on the economically most beneficial offer set as per the ‘lowest price’ award criterion in accordance with the documentation for participation under art. 70, par. 2, item 1 PPA:</p>
<p>Първо място: Първо място: AIG UK с предложена цена – EUR 1 298 414 /един милион двеста деветдесет и осем хиляди, четиристотин и четиринадесет / без ДДС.</p>	<p>First place: AIG UK with a price offer of EUR 1 298 414 (one million two hundred ninety-eight thousand four hundred and fourteen) VAT excluded.</p>
<p>Мотиви: Участникът е представил оферта, която след проведени преговори отговаря на поставените изисквания на Възложителя.</p>	<p>Grounds: The Participant submitted offer, which after holding negotiations meets the requirements of the Contracting Entity.</p>
<p>2. Отстранени кандидати – Royal and Sun Alliance Group PLC Мотиви: на основание чл. 107, т. 2, б. "а" от ЗОП, тъй като не отговаря на предварително обявените условия за изпълнение на поръчката и не изпълнява условията, посочени в документацията за участие, а именно: В ценовото си предложение участникът е посочил, че предлаганата от него цена е в размер на 1 440 645.01 евро, която надвишава прогнозната стойност на поръчката, посочена от Възложителя в т. 4.1. от Раздел II "Описание на предмета на обществената поръчка" от Документацията за участие и т. II.2.6) "Прогнозна стойност" от Обявлението за поръчка.</p>	<p>2. Excluded applicants- Royal and Sun Alliance Group PLC Grounds: on the grounds of Art. 107, para 2, letter "a" of the PPA, as it does not meet the pre-announced conditions for the execution of the contract and does not fulfill the conditions specified in the documentation for participation and namely: In the price offer, the participant stated that the price offered by him was in the amount of EUR 1 440 645.01 which exceeds the estimated value of the procurement, specified by the Contracting Entity in item 4.1. of Section II "Description of the subject of the contract" from the Documentation for participation and item II.2.6) "Estimated value" of the Contract notice.</p>



<p>В т. 4.1. от Раздел II "Описание на предмета на обществената поръчка" от Документацията за участие е посочено, че "Прогнозната стойност представлява максималната стойност на финансов ресурс, който ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да осигури. Оферти, съдържащи ценови предложения, които надхвърлят определения финансов ресурс, ще бъдат отстранени от участие в процедурата, на основание чл. 107, т. 2, б. "а" от ЗОП, като неотговарящи на предварително обявените условия за изпълнение на поръчката.". Същото изискване е предвидено и в т. III.1.4) от Обявлението за поръчка.</p>	<p>In Item 4.1. of Section II "Description of the subject of the procurement" of the Documentation for participation states that "The estimated value represents the maximum value of the financial resource that the CONTRACTING ENTITY can provide. Offers containing price quotations that exceed the designated financial resource will be excluded from participation in the procedure on the basis of Art. 107, para. 2, letter "a" by the PPA, as not meeting the pre-announced conditions for implementation of the procurement. "The same requirement is provided in item III.1.4) of the Contract Notice.</p>
<p>3. Одобряваме и определяме:</p>	<p>3. We approve and designate:</p>
<p>Участникът AIG UK за изпълнител в процедура на договаряне с предварителна покана за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Избор на водещ застраховател на проекта „Междусистемна Газова връзка Гърция-България“</p>	<p>The Participant " AIG UK " as Contractor in the negotiation procedure with a preliminary notice for public procurement award with subject-matter "Selection of a leading insurer of the Greece-Bulgaria Interconnection Gas Project"</p>
<p>Участникът, класиран на първо място и неговата оферта отговарят на изискванията на чл. 109 от ЗОП и той може да бъде определен за изпълнител на обществената поръчка.</p>	<p>The participant ranked first and his offer meet the requirements of art. 109 PPA and it may be nominated for contractor of the public procurement.</p>
<p>На основание чл. 24, ал. 1, т. 2 от ППЗОП във вр. чл. 22, ал. 1, т. 6 от ЗОП настоящото решение в деня на изпращането му да се публикува в профила на купувача. В същия ден да се публикуват всички протоколи от работата на комисията.</p>	<p>Pursuant to art. 24, par. 1, item 2 RIPPA with regard to art. 22, par. 1, item 6 PPA this decision shall be published on the buyer's profile on the day it is sent. All protocols from the work of the committee are to be published on the same day.</p>
<p>Връзка към електронната преписка в профила на купувача: https://www.icgb.eu/profil-na-kupuvacha/izbor-na-vodesht-zastrahovatel-na-proekt-mezhdusistemna-gazova-vrazka-gartsiya-balgariya</p>	<p>Link to the electronic file in the buyer's profile: https://www.icgb.eu/profil-na-kupuvacha/izbor-na-vodesht-zastrahovatel-na-proekt-mezhdusistemna-gazova-vrazka-gartsiya-balgariya</p>
<p>Прогнозна стойност на поръчката: 1 300 000 (един милион и триста хиляди евро) без ДДС.</p>	<p>Estimated value of the procurement: EUR 1 300 000 (one million and three hundred EUR), VAT excluded.</p>
<p>Решението може да бъде обжалвано съгласно чл. 197, ал. 1, т. 6 от ЗОП в 10-дневен срок от получаването му пред Комисията за защита на конкуренцията с адрес: София 1000, бул. Витоша № 18, ел. поща: cpcadmin@cpc.bg, тел.: 02/935 61 13, факс: 02/98073 15, интернет адрес: www.cpc.bg.</p>	<p>The decision may be appealed pursuant to art. 197, par. 1, item 6 PPA within 10 days after it is received, to the Competition Protection Commission at the following address: Sofia 1000, 18 Vitosha Blvd., e-mail: cpcadmin@cpc.bg, tel.: 02/935 61 13, fax: 02/980 73 15, webpage: www.cpc.bg.</p>
<p>Възложител: _____</p>	
<p></p>	
<p>Теодора Георгиева – Милева – изпълнителен директор/Teodora Georgieva – Mileva – Executive Officer</p>	
<p></p>	
<p>Константинос Караянакос – изпълнителен директор/Konstantinos Karayannakos - Executive Officer</p>	